

Nordic Sense

Paninigrill / Brugsanvisning
Panini Grill / User Manual
Paninigrill / Bruksanvisning
Paninigrill / Användarhandbok



PANINI GRILL

Varenummer / Item Number: 37507

Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 10

NORSK 17

SVENSKA 24



- **Ceramic non-stick coating**
Keramisk non-stick-belægning

Adjustable temperature
Justerbar temperatur

Can be used as a table grill
Kan anvendes som bordgrill

PANINIGRILL

BRUGSANVISNING

For din sikkerhed og fortsatte glæde ved dette produkt

Læs altid instruktionsbogen omhyggeligt, før du bruger den.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER

1. Må kun bruges på AC 220-240 Volt, må kun bruges til husholdningsbrug.
2. Rør ikke ved varme overflader. Brug håndtag eller knapper.
3. For at undgå risiko for elektrisk stød må ledningen, stikket eller kogeapparatet ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
4. Tæt opsyn er nødvendigt, når et apparat bruges af eller i nærheden af børn.
5. Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, og før rengøring. Lad apparatet køle af, før du tager dele af eller på, og før du rengør det.
6. Brug ikke et apparat med en beskadiget har fungeret dårligt eller er blevet beskadiget på nogen måde. For at undgå risikoen for elektrisk stød må du aldrig selv forsøge at reparere grillristeren. Bring den til et autoriseret serviceværksted til undersøgelse og reparation. En forkert samling kan medføre risiko for elektrisk stød, når grilltoasteren tages i brug.
7. Brug af tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten, kan medføre brand, elektrisk stød eller risiko for personskade.
8. Må ikke bruges udendørs eller til kommercielle formål.
9. Lad ikke netledningen hænge ud over bordkanten eller køkkenbordet eller røre ved varme overflader.
10. Må ikke placeres på eller i nærheden af en varm gas- eller elbrænder eller en opvarmet ovn.
11. Tag stikket ud af stikkontakten, når du er færdig med at bruge den.
12. Brug ikke apparatet til andet end det, det er beregnet til.
13. Der skal udvises ekstrem forsigtighed, når man flytter et apparat, der indeholder varm olie eller andre varme væsker.
14. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligehold-

delse må ikke foretages af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn.

15. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
16. Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i drift.
17. Apparaterne er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
18. FORSIGTIG: varm overflade.
19. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

VÆR FORSIGTIG:

- Grillfladerne samt siderne og toppen af apparatet bliver meget varme. Undgå enhver kontakt. Fare for forbrænding! Hold kun i håndtaget.
- Apparatet skal altid placeres vandret under brug.
- Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i drift.
- **ADVARSEL: Trækul eller lignende brændbare brændstoffer må ikke bruges sammen med dette apparat.**

ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD MÅ KUN AUTORISERET PERSONALE UDFØRE REPARATIONER.

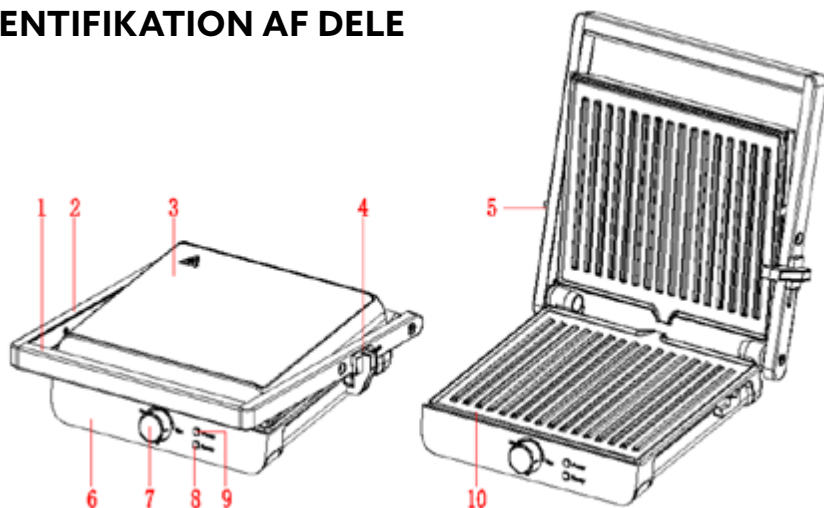
GEM DISSE INSTRUKTIONER

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG

JORDET STIK

For at reducere risikoen for elektrisk stød har dette apparat et stik med jordforbindelse. Hvis stikket ikke passer helt ind i stikkontakten, skal du kontakte en kvalificeret elektriker. Du må ikke ændre stikket på nogen måde eller bruge en adapter.

IDENTIFIKATION AF DELE



- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1 . Håndtag | 6 . Nederste hus |
| 2 . Arm | 7 . Knop |
| 3 . Øvre hus | 8 . Klar lys |
| 4 . Højde Fast knap | 9 . Power Light |
| 5 . 180 Åben-knap | 10 . Non-stick kogeplade |

FØR FØRSTE BRUG

- Læs alle instruktioner omhyggeligt, og gem dem til senere brug.
- Fjern al emballage
- Rengør kogepladerne med en svamp eller klud der er fugtet med varmt vand.
- **NEDSÆNK IKKE ENHEDEN, OG LAD IKKE VAND LØBE DIREKTE PÅ KOGEPLADERNE.**
- Tør med en klud eller køkkenrulle.
- For at få det bedste resultat skal du overtrække kogepladerne med lidt madolie eller madlavningspray.

BEMÆRK: Når din grilltoaster varmes op første gang, kan den afgive en smule røg eller lugt. Det er normalt for mange varmeapparater. Det påvirker ikke apparatets sikkerhed.

SÅDAN BRUGER DU

Før du tager apparatet i brug første gang, skal du fjerne reklamemateriale og emballage og kontrollere, at kogepladerne er rene og fri for støv. Tør dem om nødvendigt over med en fugtig klud. Det bedste resultat opnås ved at hælde en teskefuld vegetabilsk olie på non-stick-pladerne. Spred det ud med et absorberende viskestykke, og tør overskydende olie af.

FORBEREDELSE AF DIN GRILL TOASTER

- Luk grillristeren, sæt den i stikkontakten, tænd for temperaturknapperne, og du vil se de røde strømlamper, som indikerer, at grillristeren er begyndt at forvarme. På dette tidspunkt kan du bruge den højre termostatknap til at indstille temperaturen til den ønskede indstilling: "MIN" til lyse madvarer og "MAX" til mørkere madvarer. Prøv først med en indstilling i midten. Du kan senere justere den lavere eller højere, alt efter hvad du foretrækker. Forskellige fødevarer vil også blive tilberedt forskelligt.
- Den forvarmes i ca. 3-5 minutter for at nå bagetemperaturen, og når de grønne lamper slukkes, er Grill Toaster klar til brug.

TIL BRUG SOM KONTAKTGRILL

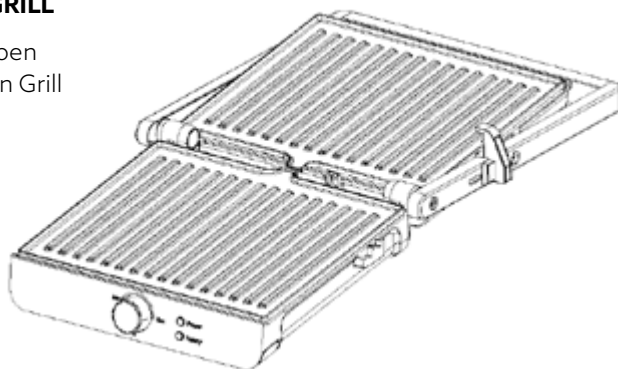
- Indstil temperaturkontrollen på grillristeren til den ønskede indstilling. Prøv først med en indstilling på max. Du kan senere justere den lavere eller højere, alt efter hvad du foretrækker.
- Tilbered burgere, udbenede kødstykker og tynde udskæringer af kød eller andre fødevarer som anvist, og læg dem på den nederste kogeplade.
- Luk den øverste kogeplade, som har et flydende hængsel, der er designet til at trykke jævnt ned på maden. Den øverste plade skal sænkes helt for at opnå grillmærker på de valgte fødevarer.
- Når maden er færdig, skal du bruge håndtaget til at åbne låget. Fjern maden ved hjælp af en plastikspatel. Brug aldrig metaltænger eller en kniv, da de kan beskadige kogepladernes non-stick-belægning.
- Brug Grill Toaster som kontaktgrill til at tilberede burgere, udbenede kødstykker og tynde udskæringer af kød og grøntsager.
- Brug Grill-Toaster som kontaktgrill, når du vil tilberede noget på kort tid, eller når du er på udkig efter en sund grillmetode. Når maden tilberedes på kontaktgrillen, bliver den hurtigt færdig, fordi du griller begge sider af maden på samme tid. Ribberne på grillpladerne kombineret med fedttuden i hjørnet af pladen gør, at fedtet kan dryppe fra kødet og løbe af pladerne.

TIL BRUG SOM PRESSEGRILL

- Indstil temperaturkontrollen på grillristeren til den ønskede indstilling. Prøv først med en indstilling på "MAX". Du kan senere justere den lavere eller højere, alt efter hvad du foretrækker.
- Tilbered sandwichene som anvist, og læg dem på den nederste kogeplade. Placer altid sandwichene mod bagsiden af den nederste kogeplade.
- Luk den øverste kogeplade, som har et flydende hængsel, der er designet til at trykke jævnt ned på sandwichen. Den øverste plade skal være helt sænket for at tilberede sandwich.
- Kog i ca. 3 til 6 minutter, eller indtil de er gyldenbrune, og juster tiden efter din egen individuelle smag.
- Når sandwichen er færdig, skal du bruge håndtaget til at åbne låget. Fjern sandwichen ved hjælp af en plastikspatel. Brug aldrig metaltænger eller en kniv, da de kan beskadige kogepladernes non-stick-belægning.
- Brug Grill Toaster som pressegrill til at grille sandwiches, brød og quesadillas.
- Grill Toaster er designet med et unikt håndtag og hængsel, der gør det muligt at tilpasse låget til madens tykkelse. Du kan nemt grille alt fra en tyndskåret kartoffel til en tyk mørbradbøf med jævne resultater.
- Når du tilbereder mere end én madvare i kontaktgrillen, er det vigtigt, at madvarernes tykkelse er ensartet, så låget lukker jævnt om maden.

TIL BRUG SOM ÅBEN GRILL

Tryk på 180 Open-knappen for at åbne som en Open Grill



- Placer Grill Toaster på en ren, flad overflade, hvor du vil lave mad. Grilltoasteren kan placeres i flad position.
- Den øverste plade/det øverste låg er i niveau med den nederste plade/base. Den øverste og nederste plade står på linje for at skabe én stor kogeplade. Sæt Grill Toaster i denne position ved at finde hængslets udløserhåndtag på højre arm

- Med højre hånd på håndtaget skal du bruge venstre hånd til at skubbe håndtaget mod dig. Skub håndtaget tilbage, indtil dækslet hviler fladt på køkkenbordet. Enheden forbliver i denne position, indtil du løfter håndtaget og dækslet for at sætte den tilbage i lukket position.
- Brug Grill Toaster som en åben grill til at tilberede burgere, bøffer, fjerkræ (vi anbefaler ikke at tilberede kylling med ben, da det ikke bliver jævnt tilberedt på en åben grill), fisk og grøntsager.
- Madlavning på den åbne grill er den mest alsidige måde at bruge Grill Toaster på. I den åbne position har du dobbelt så stor grilloverflade
- Du har mulighed for at tilberede forskellige typer mad på separate plader uden at kombinere deres smag eller tilberede store mængder af den samme type mad. Den åbne position har også plads til forskellige kødstykker med varierende tykkelse, så du kan tilberede hvert stykke efter din smag.

RENGØRING OG PLEJE

- Tag altid stikket til ud, og lad den køle af før rengøring. Enheden er lettere at rengøre, når den er lidt varm. Det er ikke nødvendigt at skille Grill Toaster ad for at rengøre den. Sænk aldrig Grill ned i vand eller sæt den i opvaskemaskinen.
- Tør kogepladerne af med en blød klud for at fjerne madrester. Ved fastbrændte madrester skal du presse lidt varmt vand blandet med rengøringsmiddel ud over madresterne og derefter rengøre med en ikke-slibende skuresvamp af plast eller lægge vådt køkkenpapir over grillen for at fugte madresterne.
- Brug ikke slibemidler, der kan ridse eller beskadige non-stick-belægningen.
- Brug ikke metalredskaber til at fjerne dine madvarer, de kan beskadige non-stick-overfladen.
- Tør kun grillristerens yderside af med en fugtig klud. Rengør ikke ydersiden med slibende skuresvampe eller ståluld, da det vil beskadige finishen. Må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Må ikke komme i opvaskemaskinen.
- Fjern og tøm drypbakken efter hver brug, og vask bakken i varmt sæbevand. Undgå at bruge skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen.
- Skyl og tør grundigt med en ren, blød klud, og sæt den på plads igen.

OPBEVARING

- Tag altid stikket ud af før opbevaring.
- Sørg altid for, at grilltoasteren er kølig og tør, før den trækkes op.

BORTSKAFFELSE

AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (WEEE)



Dette produkt er omfattet af EU-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det må **IKKE** bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at beskytte miljøet og fremme genanvendelse bedes du aflevere produktet på en autoriseret genbrugsstation eller i en indsamlingsordning for elektronisk affald.

Ved korrekt bortskaffelse bidrager du til at reducere skadelige påvirkninger på miljøet og menneskers sundhed.

Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



PANINI GRILL

INSTRUCTION MANUAL

For you safety and continued enjoyment of this product
Always read the instruction book carefully before using

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS

1. Use only on AC 220-240 Volt, Use only for household.
2. Do not touch hot surfaces. Use handle or knobs.
3. To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged has malfunctioned or has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Grill Toaster yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the Grill Toaster is used.
7. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risk of injury to persons.
8. Do not use outdoors or for commercial purposes.
9. Do not let power cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
11. Unplug the unit when finished using.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Extreme caution must be exercised when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children

unless they are older than 8 and supervised.

15. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
16. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
17. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
18. CAUTION: hot surface.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

CAUTION:

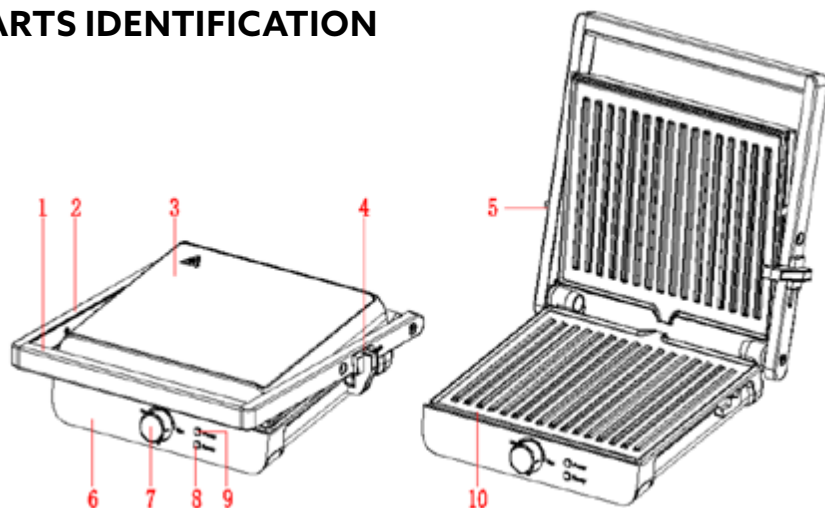
- The grilling surfaces as well as the sides and top of the appliance get very hot. Avoid any contact. Danger of burning! Only hold by the handle.
- The appliance must always be positioned horizontally during use.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- **WARNING: Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, ONLY AUTHORIZED PERSONNEL SHOULD DO REPAIRS.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
FOR HOUSEHOLD USE ONLY
GROUNDED PLUG**

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a grounded plug. If the plug does not fit fully into the electrical outlet, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way or use an adaptor.

PARTS IDENTIFICATION



- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Handle | 6. Bottom Housing |
| 2. Arm | 7. knob |
| 3. Upper housing | 8. Ready Light |
| 4. Height Fixed Button | 9. Power Light |
| 5. 180 Open Button | 10. Non-stick Cooking Plate |

BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and keep them for future reference.
- Remove all packaging
- Clean the Cooking Plates by wiping a sponge or cloth dampened in warm water.
- **DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ON THE COOKING SURFACES.**
- Dry with a cloth or paper towel.
- For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

NOTICE: When your Grill Toaster is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

HOW TO USE

Before using the appliance for the first time, peel off any promotional materials and packaging materials, and check that the cooking plates are clean and free of dust. If necessary, wipe over with a damp cloth. For best results, pour a teaspoon of vegetable oil on to the non-stick plates. Spread over with an absorbent kitchen towel and wipe off any excess oil.

PREPARING YOUR GRILL TOASTER

- Close the Grill Toaster and plug it into the wall outlet, turn on temperature knobs, you will find the red power lights, indicating that the Grill Toaster has begun preheating. As this time, you can be the right Thermostat Knob to set the temperature control to your desired setting: "MIN" for light colored food and "MAX" for darker food. At first, try a setting in the middle. You may later adjust it lower or higher according to your preference. Different foods will also cook up differently.
- It will be preheating approximately 3~5 minutes to reach baking temperature, the green lights go out, the Grill Toaster is ready for use.

TO USE AS A CONTACT GRILL

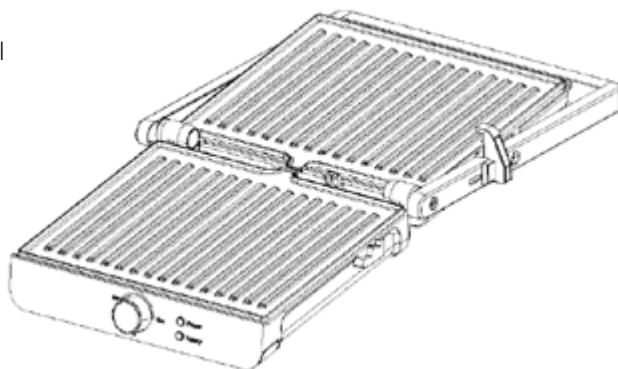
- Set the Grill Toaster Temperature Control to your desired setting. At first, try a setting in the max. You may later adjust it lower or higher according to your preference.
- Prepare the burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat or other foods as directed and place it onto the bottom cooking plate.
- Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the food. The top plate must be fully lowered to achieve Grill marks on the selected foods.
- When the foods are cooked use the handle to open the lid. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Use the Grill Toaster as a contact grill to cook burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat and vegetables.
- Use the Grill-Toaster as a contact grill, when you want to cook something in a short amount of time or when you are looking for a healthy method of grilling. When cooked on the contact grill, food will cook quickly because you are grilling both sides of the food at the same time. The ribs on the grill plates combined with the grease spout at the corner of the plate allow the grease to drip from the meat and drain off the plates.

TO USE AS PRESS GRILL

- Set the Grill Toaster Temperature Control to your desired setting. At first, try a setting in the "MAX". You may later adjust it lower or higher according to your preference.
- Prepare the sandwiches as directed and place it onto the bottom cooking plate. Always place sandwiches towards the rear of the bottom cooking plate.
- Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the sandwich. The top plate must be fully lowered to cook sandwiches.
- Cook for about 3 to 6 minutes or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.
- When the sandwich is cooked use the handle to open the lid. Remove the sandwich with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Use the Grill Toaster as a Press grill to grill sandwiches, breads and quesadillas.
- The Grill Toaster was designed with a unique handle and hinge that allows the cover to adjust to the thickness of the food. You can easily grill anything from a thinly-sliced potato to a thick sirloin steak with even results.
- When cooking more than one food item in the contact grill, it is important that the thickness of food items is consistent so the cover will close evenly on the food.

TO USE AS OPEN GRILL

Push 180 Open Button
to open as an Open Grill



- Place Grill Toaster on a clean flat surface where you intend to cook. The Grill Toaster can be positioned in flat position.
- Upper plate/cover is level with lower plate/base. The upper and lower plates line up to create one large cooking surface. The Grill Toaster to this position, locate the hinge release lever on the right arm.

- With your right hand on the handle, use your left hand to slide the lever toward you. Push the handle back until the cover rests flat on the counter. The unit will stay in this position until you lift the handle and cover to return it to the closed position.
- Use the Grill Toaster as an open grill to cook burgers, steak, poultry (we do not recommend cooking bone-in chicken, since it does not cook evenly on an open grill), fish and vegetables.
- Cooking on the open grill is the most versatile method of using the Grill Toaster. In the open position, you have double the surface area for grill.
- • You have the option of cooking different types of foods on separates without combining their flavors, or cooking large amounts of the same type of food. The open position also accommodates different cuts of meat with varying thicknesses, allowing you to cook each piece to your liking.

CLEANING AND CARE

- Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Grill Toaster for cleaning. Never immerse the Grill Toaster in water or place in dishwasher.
- Wipe cooking plates with a soft cloth to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a nonabrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.
- Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick surface.
- Wipe the outside of the grill toaster with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
- Do not place in the dishwasher.
- Remove and empty the drip tray after each use and wash the tray in warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface.
- Rinse and dry thoroughly with a clean, soft cloth and replace.

STORAGE

- Always unplug the Grill Toaster before storage.
- Always make sure the Grill Toaster is cool and dry before string.

DISPOSAL

OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)



This product is subject to the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). It must **NOT** be disposed of with regular household waste. To protect the environment and promote recycling, please take the product to an authorised recycling facility or use an electronic waste collection scheme.

Proper disposal helps reduce harmful effects on the environment and human health..

Contact information:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



PANINIGRILL

BRUKSANVISNING

For din sikkerhet og for at du fortsatt skal ha glede av dette produktet
Les alltid instruksjonsboken nøye før bruk

VIKTIGE GARANTIER

LES ALLE INSTRUKSJONER

1. Brukes kun på AC 220-240 Volt, kun til husholdningsbruk.
2. Ikke ta på varme overflater. Bruk håndtak eller knotter.
3. For å unngå fare for elektrisk støt må du ikke senke ledningen, støpselet eller koke-enheten ned i vann eller annen væske.
4. Nøye tilsyn er nødvendig når apparatet brukes av eller i nærheten av barn.
5. Trekk ut støpselet fra stikkontakten når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring. La apparatet avkjøles før du tar av eller på deler, og før du rengjør det.
6. Ikke bruk et apparat som er skadet eller har blitt skadet på noen måte. For å unngå fare for elektrisk støt, må du aldri prøve å reparere brødristeren selv. Ta den med til et autorisert serviceverksted for undersøkelse og reparasjon. Feil montering kan medføre fare for elektrisk støt når brødristeren tas i bruk.
7. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten, kan føre til brann, elektrisk støt eller fare for personskade.
8. Må ikke brukes utendørs eller til kommersielle formål.
9. Ikke la strømledningen henge over kanten på bordet eller benken, og ikke berør varme overflater.
10. Ikke plasser på eller i nærheten av en varm gass- eller elektrisk brenner eller oppvarmet ovn.
11. Koble fra enheten når du er ferdig med å bruke den.
12. Ikke bruk apparatet til annet enn det tiltenkte formålet.
13. Vær ytterst forsiktig når du flytter et apparat som inneholder varm olje eller andre varme væsker.
14. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under oppsyn.

15. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
16. Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i drift.
17. Apparatene er ikke beregnet på å betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
18. FORSIKTIG: varm overflate.
19. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

FORSIKTIG:

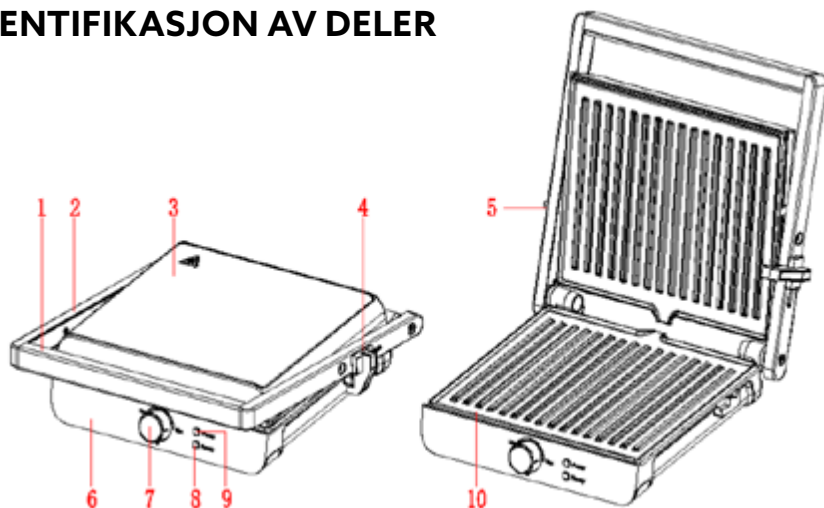
- Grillflatene samt sidene og toppen av apparatet blir svært varme. Unngå enhver kontakt. Fare for forbrenning! Hold kun i håndtaket.
- Apparatet må alltid plasseres horisontalt under bruk.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i drift.
- **ADVARSEL: Trekull eller lignende brennbart brensel må ikke brukes sammen med dette apparatet.**

ADVARSEL: FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN ELLER ELEKTRISK STØT, MÅ REPARASJONER KUN UTFØRES AV AUTORISERT PERSONELL.

**LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE
KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK
JORDET PLUGG**

For å redusere risikoen for elektrisk støt har dette apparatet en jordet støpsel. Hvis støpselet ikke passer helt inn i stikkontakten, må du kontakte en kvalifisert elektriker. Ikke modifier støpselet på noen måte eller bruk en adapter.

IDENTIFIKASJON AV DELER



- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1 . Håndtag | 6 . Nederste hus |
| 2 . Arm | 7 . Knop |
| 3 . Øvre hus | 8 . Klar lys |
| 4 . Højde Fast knap | 9 . Power Light |
| 5 . 180 Åben-knap | 10 . Non-stick kogeplate |

FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Les alle instruksjonene nøye og ta vare på dem for fremtidig bruk.
- Fjern all emballasje
- Rengjør kokeplatene en svamp eller klut fuktet i varmt vann.
- **IKKE SENK ENHETEN NED I VANN, OG IKKE LA VANN RENNE DIREKTE PÅ KOKEFLATENE.**
- Tørk med en klut eller et papirhåndkle.
- For best resultat kan du smøre kokeplatene med litt matolje eller matspray.

MERKNAD: Når grillristeren varmes opp for første gang, kan den avgi litt røyk eller lukt. Dette er normalt for mange varmeapparater. Dette påvirker ikke sikkerheten til apparatet.

HVORDAN BRUKE

Før du bruker apparatet for første gang, må du trekke av reklamemateriell og emballasje, og kontrollere at kokeplatene er rene og fri for støv. Tørk over med en fuktig klut om nødvendig. For best resultat, hell en teskje vegetabilsk olje på non-stick-platene. Fordel over med et absorberende kjøkkenhåndkle, og tørk av overflødig olje.

FORBEREDELSE AV GRILL-TOASTEREN

- Lukk Grill Toaster og koble den til stikkontakten, slå på temperaturknappene, du vil finne de røde strømlysene, som indikerer at Grill Toaster har begynt å forvarmes. Nå kan du bruke den høyre termostatknappen til å stille inn temperaturen til ønsket innstilling: "MIN" for lys mat og "MAX" for mørkere mat. Prøv først en innstilling i midten. Senere kan du justere den lavere eller høyere alt etter hva du foretrekker. Forskjellige matvarer vil også tilberedes forskjellig.
- Den vil forvarmes i ca. 3 ~ 5 minutter for å nå steketemperatur, de grønne lysene slukkes, og Grill Toaster er klar til bruk.

BRUKES SOM KONTAKTGRILL

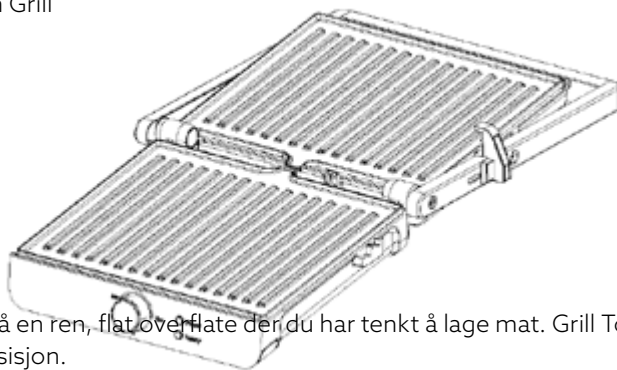
- Still inn temperaturkontrollen på Grill Toaster til ønsket innstilling. Prøv først en innstilling på maks. Senere kan du justere den lavere eller høyere etter eget ønske.
- Tilbered burgere, benfrie kjøttstykker og tynne kjøttstykker eller andre matvarer som anvist, og legg dem på den nederste kokeplaten.
- Lukk den øverste kokeplaten, som har et flytende hengsel som er utformet for å trykke jevnt ned på maten. Topplaten må senkes helt ned for å oppnå grillmerker på de valgte matvarene.
- Når maten er ferdig tilberedt, bruker du håndtaket til å åpne lokket. Fjern maten ved hjelp av en plastspatel. Bruk aldri metalltang eller kniv, da disse kan skade non-stick-belegget på kokeplatene.
- Bruk Grill Toaster som en kontaktgrill for å tilberede burgere, kjøttstykker uten bein, tynne kjøttstykker og grønnsaker.
- Bruk Grill-Toaster som kontaktgrill når du vil tilberede noe på kort tid, eller når du er ute etter en sunn grillmetode. Når du griller på kontaktgrillen, blir maten raskt tilberedt fordi du griller begge sider av maten samtidig. Ribbene på grillplatene kombinert med fettutløpet i hjørnet av platen gjør at fett drypper fra kjøttet og renner av platene.

BRUKES SOM PRESSGRILL

- Still inn temperaturkontrollen på grillristeren til ønsket innstilling. Prøv først med en innstilling på "MAX". Senere kan du justere den lavere eller høyere etter eget ønske.
- Tilbered smørbrødene som anvist, og legg dem på den nederste kokeplaten. Legg alltid smørbrødene mot baksiden av den nederste kokeplaten.
- Lukk den øverste kokeplaten, som har et flytende hengsel som er utformet for å trykke jevnt ned på sandwichen. Topplaten må senkes helt ned for å tilberede smørbrød.
- Stek i ca. 3 til 6 minutter eller til de er gyldenbrune, og tilpass tiden etter din egen smak.
- Når sandwichen er ferdigstekt, bruker du håndtaket til å åpne lokket. Ta ut sandwichen ved hjelp av en plastspatel. Bruk aldri metalltang eller kniv, da disse kan skade non-stick-belegget på kokeplatene.
- Bruk Grill Toaster som en pressgrill til å grille smørbrød, brød og quesadillas.
- Grill Toaster er designet med et unikt håndtak og hengsel som gjør at lokket kan tilpasses tykkelsen på maten. Du kan enkelt grille alt fra tynne potetskiver til en tykk entrecôte med jevnt resultat.
- Når du tilbereder mer enn én matvare i kontaktgrillen, er det viktig at tykkelsen på matvarene er jevn, slik at lokket lukker seg jevnt over maten.

TIL BRUK SOM ÅPEN GRILL

Trykk på 180 Open-knappen for å åpne som en Open Grill



- Plasser Grill Toaster på en ren, flat overflate der du har tenkt å lage mat. Grill Toaster kan plasseres i flat posisjon.
- Den øvre platen/lokket er på nivå med den nedre platen/bunnen. Den øvre og nedre platen står på linje for å skape en stor kokeflate. Når grillristeren er i denne posisjonen, plasserer utløerspaken for hengslet på høyre arm.
- Hold høyre hånd på håndtaket og bruk venstre hånd til å skyve spaken mot deg. Skyv håndtaket bakover til dekselet hviler flatt på benken. Enheten vil forbli i denne posisjonen til du løfter håndtaket og dekselet for å sette det tilbake i lukket posisjon.

- Bruk Grill Toaster som en åpen grill til å tilberede hamburgere, biff, fjærkre (vi anbefaler ikke å tilberede kylling med bein, siden det ikke blir jevnt stekt på en åpen grill), fisk og grønnsaker.
- Matlaging på den åpne grillen er den mest allsidige måten å bruke Grill Toaster på. I åpen stilling har dobbelt så stor grillflate.
- Du har muligheten til å tilberede forskjellige typer mat på separate stekeplater uten å kombinere smakene, eller tilberede store mengder av samme type mat. Den åpne posisjonen har også plass til forskjellige kjøttstykker med varierende tykkelse, slik at du kan tilberede hvert stykke etter eget ønske.

RENGJØRING OG PLEIE

- Trekk alltid ut støpselet og la grillristeren avkjøles før rengjøring. Enheten er lettere å rengjøre når den er litt varm. Det er ikke nødvendig å demontere Grill Toaster for rengjøring. Grill Toaster må aldri senkes ned i vann eller settes i oppvaskmaskinen.
- Tørk av kokeplatene med en myk klut for å fjerne matrester. Hvis matrester har bakt seg fast, kan du klemme litt varmt vann blandet med oppvaskmiddel over matrestene og deretter rengjøre med en ikke-slipende skuresvamp av plast eller legge vått kjøkkenpapir over grillen for å fukte matrestene.
- Ikke bruk noe slipende materiale som kan skrape opp eller skade non-stick-belegget.
- Ikke bruk metallredskaper til å fjerne matvarene med, da de kan skade non-stick-overflaten.
- Tørk av utsiden av grillristeren med en fuktig klut. Ikke rengjør utsiden med skuresvamp eller stålull, da dette vil skade overflaten. Ikke senk den ned i vann eller annen væske.
- Må ikke settes i oppvaskmaskinen.
- Fjern og tøm dryppbrettet etter hver bruk, og vask brettet i varmt såpevann. Unngå bruk av skuresvamper eller sterke rengjøringsmidler, da de kan skade overflaten.
- Skyll og tørk grundig med en ren, myk klut, og sett den på plass igjen.

OPPBEVARING

- alltid ut støpselet før oppbevaring.
- Sørg alltid for at grillristeren er avkjølt og tørr før den trekkes opp.

KASSERING

AV ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE PRODUKTER (WEEE)



Dette produktet er omfattet av EU-direktivet om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Det må **IKKE** kastes i restavfallet. For å beskytte miljøet og fremme gjenbruk må produktet leveres til en autorisert gjenvinningsstasjon eller en innsamlingsordning for elektronisk avfall.

Med korrekt kassering bidrar du til å redusere skadelige påvirkninger på miljøet og menneskers helse.

Contact information:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



PANINIGRILL

INSTRUKTIONSBOK

**För din säkerhet och för att du ska kunna fortsätta njuta av denna produkt
Läs alltid instruktionsboken noggrant innan du använder**

VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER

1. Använd endast på AC 220-240 Volt, Använd endast för hushållsbruk.
2. Rör inte vid heta ytor. Använd handtag eller vred.
3. För att undvika risken för elektriska stötar får du inte doppa sladden, kontakten eller spisenheten i vatten eller någon annan vätska.
4. Noggrann övervakning är nödvändig när någon apparat används av eller i närheten av barn.
5. Dra ut stickkontakten ur eluttaget när den inte används och före rengöring. Låt svalna innan du sätter på eller tar av delar och innan du rengör apparaten.
6. Använd inte någon apparat med en skadad har inte fungerat eller har skadats på något sätt. För att undvika risken för elektriska stötar ska du aldrig försöka reparera grillbrödrosten själv. Lämna in den till en auktoriserad serviceverkstad för undersökning och reparation. En felaktig återmontering kan medföra risk för elstötar när Grill Toaster används.
7. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektriska stötar eller risk för personskador.
8. Får inte användas utomhus eller för kommersiella ändamål.
9. Låt inte nätsladden hänga över kanten på bordet eller bänken och rör inte vid heta ytor.
10. Placera inte på eller i närheten av en het gas- eller elbrännare eller uppvärmd ugn.
11. Koppla ur enheten när du är klar med användningen.
12. Använd inte apparaten för annat än avsett ändamål.
13. Var ytterst försiktig när du flyttar en apparat som innehåller het olja eller andra heta vätskor.
14. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som finns. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och

användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och står under uppsikt.

15. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
16. Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
17. Apparaterna är inte avsedda att drivas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
18. FÖRSIKTIGHET: het yta.
19. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Grilltorna samt apparatens sidor och ovansida blir mycket varma. Undvik all kontakt. Risk för brännskador! Håll endast i handtaget.
- Apparaten måste alltid vara horisontellt placerad under användning.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- **WARNING: Träkol eller liknande brännbara bränslen får inte användas med denna apparat.**

WARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISKA STÖTAR FÅR REPARATIONER ENDAST UTFÖRAS AV BEHÖRIG PERSONAL.

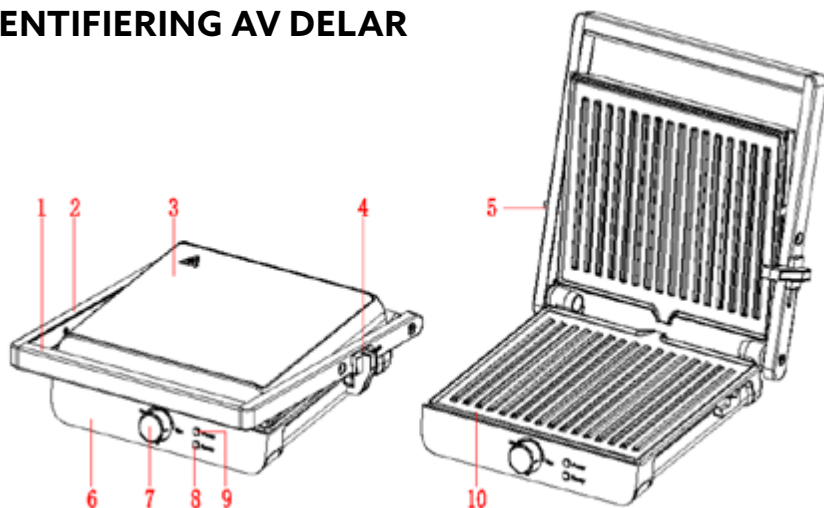
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

JORDAD STICKPROPP

För att minska risken för elektriska stötar har denna apparat en jordad stickkontakt. Om kontakten inte passar helt in i eluttaget, kontakta en behörig elektriker. Modifiera inte kontakten på något sätt och använd inte en adapter.

IDENTIFIERING AV DELAR



- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1 . Håndtag | 6 . Nederste hus |
| 2 . Arm | 7 . Knop |
| 3 . Øvre hus | 8 . Klar lys |
| 4 . Højde Fast knap | 9 . Power Light |
| 5 . 180 Åben-knap | 10 . Non-stick kogeplade |

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Läs alla anvisningar noggrant och spara dem för framtida bruk.
- Ta bort alla förpackningar
- Rengör kokplattorna med en svamp eller trasa fuktad i varmt vatten
- **DOPPA INTE ENHETEN I VATTEN OCH LÅT INTE VATTEN RINNA DIREKT PÅ KOKYTORNA.**
- Torka med en trasa eller pappershandduk.
- För bästa resultat, bstryk kokplattorna lätt med lite matolja eller matspray.

OBSERVERA: När din Grill Toaster värms upp för första gången kan den avge lite rök eller lukt. Detta är normalt för många värmeapparater. Detta påverkar inte säkerheten för din apparat.

HUR DU ANVÄNDER

Innan du använder apparaten för första gången ska du ta bort allt reklammaterial och förpackningsmaterial och kontrollera att kokplattorna är rena och fria från damm. Torka av dem med en fuktig trasa om det behövs. För bästa resultat håller du en tesked vegetabilisk olja på non-stick-plattorna. Stryk över med en absorberande kökshandduk och torka bort överflödiga olja.

FÖRBEREDELSE AV DEN GRILLADE TOASTERN

- Stäng Grill Toaster och anslut den till vägguttaget, slå på temperaturknapparna, du hittar de röda strömlamporna, vilket indikerar att Grill Toaster har börjat förvärmas. Nu kan du använda den högra termostatknappen för att ställa in temperaturkontrollen till önskad inställning: "MIN" för ljus mat och "MAX" för mörkare mat. Försök först med en inställning i mitten. Du kan senare justera den lägre eller högre enligt vad du föredrar. Olika livsmedel tillagas också på olika sätt.
- Den förvärms i ca 3-5 minuter för att nå bakningstemperatur, när de gröna lamporna slocknar är Grill Toaster klar för användning.

FÖR ATT ANVÄNDA SOM KONTAKTGRILL

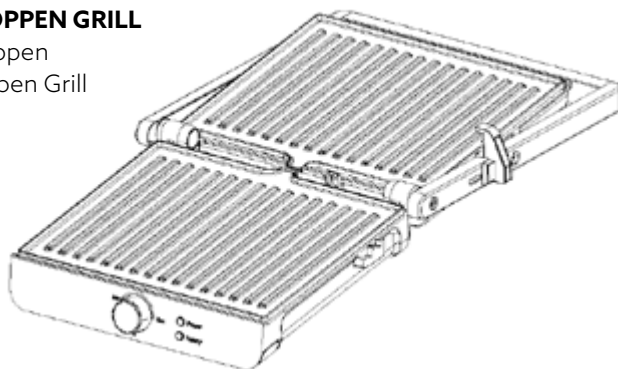
- Ställ in temperaturkontrollen för grillbrödrosten på önskad inställning. Försök först med en inställning på max. Du kan senare justera den lägre eller högre enligt dina önskemål.
- Tillaga hamburgare, befria köttbitar och tunna köttstycken eller andra livsmedel enligt anvisningarna och lägg dem på den nedre kokplattan.
- Stäng den övre kokplattan som har ett flytande gångjärn som är utformat för att trycka ner maten jämnt. Den övre plattan måste sänkas helt för att uppnå grillmärken på de valda livsmedlen.
- När maten är färdiglagad använder du handtaget för att öppna locket. Ta bort maten med hjälp av en plastspatel. Använd aldrig metalltänger eller knivar, eftersom de kan skada kokplattornas non-stick-beläggning.
- Använd Grill Toaster som en kontaktgrill för att tillaga hamburgare, befria köttbitar och tunna kött- och grönsaksskivor.
- Använd Grill-Toaster som kontaktgrill när du vill tillaga något på kort tid eller när du är ute efter en hälsosam grillmetod. När maten tillagas på kontaktgrillen tillagas den snabbt eftersom du grillar båda sidorna av maten samtidigt. Ribborna på grillplattorna i kombination med fettutloppet i hörnet av plattan gör att fett kan droppa från köttet och rinna av plattorna.

ATT ANVÄNDA SOM PRESSGRILL

- Ställ in temperaturkontrollen för grillbrödrosten på önskad inställning. Försök först med en inställning på "MAX". Du kan senare justera den lägre eller högre enligt dina önskemål.
- Förbered smörgåsarna enligt anvisningarna och lägg dem på den nedre kokplattan. Placera alltid smörgåsarna mot baksidan av den nedre kokplattan.
- Stäng den övre kokplattan som har ett flytande gångjärn som är utformat för att jämnt trycka ner på smörgåsen. Den övre plattan måste vara helt nedfälld för att tillaga smörgåsar.
- Koka i ca 3 till 6 minuter eller tills den är gyllenbrun, anpassa tiden efter din egen individuella smak.
- När smörgåsen är färdiglagad öppnar du locket med hjälp av handtaget. Ta bort smörgåsen med hjälp av en plastspatel. Använd aldrig metalltänger eller knivar, eftersom de kan skada kokplattornas non-stick-beläggning.
- Använd Grill Toaster som en pressgrill för att grilla smörgåsar, bröd och quesadillas.
- Grill Toaster är utformad med ett unikt handtag och gångjärn som gör att locket kan anpassas efter matens tjocklek. Du kan enkelt grilla allt från en tunt skivad potatis till en tjock entrecote med jämnt resultat.
- När du tillagar mer än en maträtt i kontaktgrillen är det viktigt att maträtterna har samma tjocklek så att locket stängs jämnt över maträtten.

ATT ANVÄNDA SOM ÖPPEN GRILL

Tryck på 180 Open-knappen
för att öppna som en Open Grill



- Placera Grill Toaster på en ren och plan yta där du tänker laga mat. Grill Toaster kan ställas i plant läge.
- Den övre plattan/locket är i nivå med den nedre plattan/basen. Den övre och nedre plattan ligger i linje med varandra och bildar en enda stor matlagingsyta. För att få Grill Toaster i detta läge, lokalisera gångjärnets frigöringsspak på höger arm

- Håll höger hand på handtaget och använd vänster hand för att föra spaken mot dig. Tryck tillbaka handtaget tills locket vilar platt på bänken. Enheten stannar i detta läge tills du lyfter handtaget och locket för att återföra den till stängt läge.
- Använd Grill Toaster som en öppen grill för att tillaga hamburgare, biffar, fågel (vi rekommenderar inte att du tillagar kyckling med ben, eftersom den inte tillagas jämnt på en öppen grill), fisk och grönsaker.
- Att laga mat på den öppna grillen är det mest mångsidiga sättet att använda Grill Toaster. I det öppna läget har du dubbelt så stor yta att grilla på.
- Du har möjlighet att tillaga olika typer av mat på separata ytor utan att kombinera smakerna, eller att tillaga stora mängder av samma typ av mat. Det öppna läget rymmer också olika köttstycken med varierande tjocklek, så att du kan tillaga varje bit efter eget tycke och smak.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

- Dra alltid ur kontakten och låt grilltoastern svalna före rengöring. Enheten är lättare att rengöra när den är lite varm. Det är inte nödvändigt att ta isär Grill Toaster för rengöring. Sänk aldrig ner Grill Toaster i vatten eller placera den i diskmaskinen.
- Torka av kokplattorna med ett mjukt rengöringsmedel för att få bort matrester. Om matresterna är fastbrända, pressa lite varmt vatten blandat med diskmedel över matresterna och rengör sedan med en icke-slipande skursvamp av plast eller lägg vått hushållspapper över grillen för att fukta matresterna.
- Använd inga slipmedel som kan repa eller skada non-stick-beläggningen.
- Använd inte metallredskap för att ta bort dina livsmedel, de kan skada non-stick-ytan.
- Torka endast av grillbrödrostens utsida med en fuktig trasa. Rengör inte utsidan med någon slipande skursvamp eller stålull, eftersom detta skadar ytan. Sänk inte ner den i vatten eller någon annan vätska.
- Får inte diskas i diskmaskin.
- Ta bort och töm dropptråget efter varje användningstillfälle och diska tråget i varmt tvålatten. Undvik att använda skursvampar eller starka rengöringsmedel eftersom de kan skada ytan.
- Skölj och torka noggrant med en ren, mjuk trasa och byt ut den.

FÖRVARING

- Dra alltid ur kontakten till Grill Toaster före förvaring.
- Se alltid till att grillbrödrosten är sval och torr innan den strängs.

AVFALLSHANTERING

AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (WEEE)



Denna produkt omfattas av EU-direktivet om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Den får **INTE** kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. För att skydda miljön och främja återvinning ber vi dig att lämna in produkten på en auktoriserad återvinningsstation eller ett insamlingssystem för elektronikavfall.

Genom att kassera produkten på rätt sätt bidrar du till att minska skadliga effekter på miljön och människors hälsa.

Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tel: +45 8928 1300
www.fh-group.dk





See full range of
Nordic Sense
products.

PRESS BUTTON



© F&H GROUP MARKETING // 2025 // 65093

Nordic Sense